

■■ সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩০২৮ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৩২৫৬]

8৯/ সৃष्টित সূচনা (کتاب بدء الخلق)

পরিচ্ছেদঃ ১৯৯০. জান্নাতে বৈশিষ্টের বর্ণনা আর তা সৃষ্টবস্ত্ত। আবুল আলীয়া (রহঃ) বলেন, مُطَهِّرَةٌ মাসিক ঋতু, পেশাব ও থুথু হতে পবিত্র। کُلُمَا رُزِفُوا হতে পবিত্র। کُلُمَا رُزِفُوا হতে পবিত্র। کلُمَا رُزِفُوا হতে পবিত্র। کلُمَا رُزِفُوا হতে পবিত্র। کلَمَا رُزِفُوا হতে পবিত্র। তারা (জান্নাতবাসীরা) বলবে, এগুলো তো ইতিপূর্বেই আমাদেরকে পরিবেশন করা হয়েছে। للله مُتَشَابِهًا তাদেরকে পরস্পর সদৃশ খাবার পরিবেশন করা হবে অথচ সেগুলো স্বাদে হবে বিভিন্ন। করা হয়েছে। الله مُتَشَابِهًا তাদেরকে পরস্পর সদৃশ খাবার পরিবেশন করা হবে অথচ সেগুলো স্বাদে হবে বিভিন্ন। তারা যেভাবে ইচ্ছা ফল ফলাদি গ্রহন করবে। ঠা্নুই নিকটবর্তী। ঠি্নুই। পালঙ্কসমূহ। হাসান বাসরী (রহঃ) বলেন, اللله তারা যেভাবে ইচ্ছা ফল ফলাদি গ্রহন করবে। মানুই (রহঃ) বলেন মানুই হাসান বাসরী (রহঃ) বলেন, الله তাদের বুদ্ধি লোপ পাবে না। ইবন আব্বাস (রাঃ) বলেন, النَّضْرَةُ পরিপূর্ণ। ত্রু বুন্ন আবিতা। আর প্রির্বাদ নাই বন আব্বাস (রাঃ) বলেন, ক্রিট্রাণ করিপূর্ণ। ত্রু বুন্ন নাই করি আরা। তার্ক্ররিত যৌবনা তরুনী। এনির্ক্রিক সোনীয় যা জান্নাতবাসীদের পানীয় যা উচু হতে নিঃস্ত হয়। তার মোড়ক হবে কস্তুরিত যৌবনা তরুনী। এই উচ্ছলিত (প্রসবন)। ত্রু ক্রিট্রাণ হাতল বিশিষ্ট পানপাত্র। হিত্র ক্রিট্রাণ এক ক্রেট্রাণ বুন্ন ক্রিট্রাণ হাতল বিহান পানপাত্র। মিনুইট্রাণ হাতল বিশিষ্ট পানপাত্র। ক্রিট্রাণ বিলা বুন্ট্রাণ বলা থাকে। মুজাহিদ (রহঃ) বলেন, ঠ্রু জান্নাত ও সচল জীবন। একবচনে মুক্তিণ্টের বলা হয়। যার কাটা নেই। ক্রিট্রাণ স্বামীদের কাছে সোহাগিনী। ক্রিট্রাণ্ট্রাণ হান্ট্রাণ্ট

باب مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الْجَنَّةِ وَأَنَّهَا مَخْلُوقَةٌ قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ مُطَهَّرَةٌ مِنَ الْحَيْضِ وَالْبَوْلِ وَالْبُزَاقِ. {كُلَّمَا رُزِقُوا} أَتُوا بِشَيْءٍ ثُمَّ أَتُوا بِآخَرَ {قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ} أَتُوا بِشَيْءٍ ثُمَّ أَتُوا بِآخَرَ {قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ} أَتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا} يُشْبِهُ بَعْضُهُ بَعْضًا، وَيَخْتَلِفُ فِي الطُّعُومِ {قُطُوفُهَا} يَقْطِفُونَ كَيْفَ شَاءُوا دَانِيَةٌ قَرِيبَةٌ. الأَرَائِكُ السُّرُرُ. وَقَالَ الْحَسَنُ: النَّصْرَةُ فِي الْوُجُوهِ وَالسُّرُورُ فِي الْقَلْبِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: {سَلْسَبِيلاً} حَديدَةُ الْجَرْيَةِ. {غَوْلٌ} وَجَعُ الْبَطْنِ {يُنْزَفُونَ} لاَ تَذْهَبُ عُقُولُهُمْ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ: {دِهَاقًا} مُمْتَلِئًا {كَوَاعِبَ} نَوَاهِدَ. الرَّحِيقُ الْخَمْرُ. التَّسْنِيمُ يَعْلُو شَرَابَ وَقَالَ الْجَنَّةِ {خِتَامُهُ} طِينُهُ {مِسْكٌ}، {نَصَّاخَتَانِ} فَيَاضَتَانِ. يُقَالُ مَوْضُونَةٌ مَنْسُوجَةٌ، مِنْهُ وَضَيِنُ النَّاقَةِ. وَالْكُوبُ مَا لاَ أَذُنَ لَهُ وَلاَ عُرْوَةَ. وَالأَبَارِيقُ ذَوَاتُ الآذَانِ وَالْعُرَا. {عُرُبًا} مُثَقَلَةً وَضِينُ النَّاقَةِ. وَالْكُوبُ مَا لاَ أَذُنَ لَهُ وَلاَ عُرْوَةَ. وَالأَبُارِيقُ ذَوَاتُ الآذَانِ وَالْعُرَا. {عُرُبًا} مُثَقَلَةً وَاحِدُهَا عَرُوبٌ، مِثْلُ صَبُورٍ وَصَبُلٍ، يُسَمِّيهَا أَهْلُ مَكَّةَ الْعَرِبَةَ، وَأَهْلُ الْمَدِينَةِ الْغَنِجَةَ، وَأَهْلُ الْمَدِينَةِ الْغَنِجَةَ، وَأَهْلُ الْمَدِينَةِ الْغَنِجَةَ، وَأَهْلُ الْمَدِينَةِ الْفَنِحُةُ وَلَا لَمُؤْرُنَ وَاللَّاكُونَ وَالْمَنْونُ الْمَوْنُ وَقَالَ مُجَاهِدً: {رَوْحٌ } جَنَّةٌ وَرَخَاءٌ، {وَالرَّيْحَانُ} الرِّزْقُ، وَالْمَنْفُودُ الْمَوْنُ



وَالْمَخْضُودُ الْمُوقَرُ حَمْلاً وَيُقَالُ أَيْضًا لاَ شَوْكَ لَهُ، وَالْعُرُبُ الْمُحَبَّبَاتُ إِلَى أَزْوَاجِهِنَّ. وَيُقَالُ مَسْكُوبٌ جَارٍ، وَ{فُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ} بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ﴿لَغْوًا} بَاطِلاً. {تَأْثِيمًا} كَذبًا. أَفْنَانٌ أَغْضَانٌ {وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ} مَا يُجْتَنَى قَرِيبٌ. {مُدْهَامَّتَانِ} سَوْدَاوَانِ مِنَ الرِّيِّ

আরবী

حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ حَدَّثِنِي مَالِكُ بْنُ أَنسٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ - رضى الله عنه - عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَتَرَاءَيُونَ أَهْلَ الْغُرَفِ مِنْ فَوْقِهِمْ كَمَا يَتَرَاءَيُونَ الْكَوْكَبَ وسلم قَالَ " إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَتَرَاءَيُونَ أَهْلَ الْغُرَفِ مِنْ فَوْقِهِمْ كَمَا يَتَرَاءَيُونَ الْكَوْكَبَ الدُّرِيَّ الْغَابِرَ فِي الْأُفُقِ مِنَ الْمَشْرِقِ أَوِ الْمَغْرِبِ، لِتَفَاضُلُ مَا بَيْنَهُمْ ". قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ، تِلْكَ مَنَازِلُ الْأَنْبِيَاءِ لاَ يَبْلُغُهَا غَيْرُهُمْ قَالَ " بَلَى وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، رِجَالٌ آمَنُوا بِاللَّهِ وَصَدَقُوا الْمُرْسَلِينَ ".

বাংলা

৩০২৮। আবদুল আযীয ইবনু আবদুল্লাহ (রহঃ) ... আবূ সাঈদ খুদরী (রাঃ) থেকে বর্ণিত, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, অবশ্যই জান্নাতবাসীগণ তাদের উপরের বালাখানার অধিবাসীদের এমনভাবে দেখতে পাবে, যেমন তোমরা আকাশের পূর্ব অথবা পশ্চিম দিগন্তে উজ্জল দীপ্তমান তারকা দেখতে পাও। এটা হবে তাদের মধ্যে মর্যাদার ব্যবধানের কারণে। সাহাবীগণ বললেন, 'ইয়া রাসূলাল্লাহ! এ তো নবীগণের জায়গা। তাদের ছাড়া তথায় অন্যরা সেখানে পৌঁছাতে পারবে না। তিনি বললেন, হ্যাঁ, সে সন্তার কসম, যাঁর হাতে আমার প্রাণ, যেসব লোক আল্লাহর প্রতি ঈমান আনবে, এবং রাসূলগণকে সত্য বলে স্বীকার করবে (তারা সেখানে পৌঁছতে পারবে)।

English

Narrated Abu Sa`id Al-Khudri:

The Prophet (ﷺ) said, "The people of Paradise will look at the dwellers of the lofty mansions (i.e. a superior place in Paradise) in the same way as one looks at a brilliant star far away in the East or in the West on the horizon; all that is because of their superiority over one another (in rewards)." On that the people said, "O Allah's Messenger (ﷺ)! Are these lofty mansions for the prophets which nobody else can reach? The Prophet (ﷺ) replied," No! "By



Allah in whose Hands my life is, these are for the men who believed in Allah and also believed in the Apostles."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ সা'ঈদ খুদরী (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন